

II

(Muut kuin lainsäätämismääräyksessä hyväksyttävät säädökset)

KANSAINVÄLISET SOPIMUKSET

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

annettu 8 päivänä lokakuuta 2014,

Euroopan unionin ja Senegalin tasavallan välisen kestävää kalastusta koskevan kumppanuussopimuksen ja sen täytäntöönpanopöytäkirjan allekirjoittamisesta Euroopan unionin puolesta sekä niiden väliaikaisesta soveltamisesta

(2014/733/EU)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan yhdessä sen 218 artiklan 5 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan unioni ja Senegalin tasavalta ovat neuvotelleet kestävää kalastusta koskevan kumppanuussopimuksen, jäljempänä 'sopimus', ja kumppanuussopimuksen täytäntöönpanopöytäkirjan, jäljempänä 'pöytäkirja', joissa myönnetään unionin aluksille kalastusmahdollisuuksia Senegalin tasavallan suvereniteettiin tai lainkäyttövaltaan kalastuksen osalta kuuluvilla vesillä.
- (2) Kyseisten neuvottelujen päätteeksi sopimus ja pöytäkirja parafoitiin 25 päivänä huhtikuuta 2014.
- (3) Sopimuksella kumotaan aiempi Senegalin tasavallan hallituksen ja Euroopan talousyhteisön välinen Senegalin rannikon edustalla harjoitettavaa kalastusta koskeva sopimus ⁽¹⁾, joka tuli voimaan 1 päivänä kesäkuuta 1981.
- (4) Sopimuksen 17 artiklassa ja pöytäkirjan 12 artiklassa määrätään väliaikaisesta soveltamisesta allekirjoituspäivästä alkaen.
- (5) Sopimus ja sen pöytäkirja olisi allekirjoitettava.
- (6) Unionin alusten kalastustoiminnan uudelleen aloittamisen varmistamiseksi sopimusta ja sen pöytäkirjaa olisi sovellettava väliaikaisesti kunnes niiden tekemistä varten tarvittavat menettelyt on saatettu päätökseen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Annetaan lupa allekirjoittaa Euroopan unionin ja Senegalin tasavallan välinen kestävää kalastusta koskeva kumppanuussopimus ja sen täytäntöönpanopöytäkirja unionin puolesta sillä varauksella, että mainittujen sopimuksen ja pöytäkirjan tekeminen saatetaan päätökseen.

Sopimuksen ja pöytäkirjan tekstit on liitetty tähän päätökseen.

⁽¹⁾ Senegalin tasavallan hallituksen ja Euroopan talousyhteisön välinen Senegalin rannikon edustalla harjoitettavaa kalastusta koskeva sopimus (EYVL L 226, 29.8.1980, s. 17).

2 artikla

Neuvoston puheenjohtaja valtuutetaan nimeämään yksi tai useampi henkilö, jolla on oikeus allekirjoittaa sopimus ja pöytäkirja unionin puolesta.

3 artikla

Sopimusta sovelletaan väliaikaisesti sen 17 artiklan mukaisesti sopimuksen allekirjoituspäivästä ⁽¹⁾ sen tekemistä varten tarvittavien menettelyjen päätökseen saattamiseen asti.

4 artikla

Pöytäkirjaa sovelletaan väliaikaisesti sen 12 artiklan mukaisesti pöytäkirjan allekirjoituspäivästä ⁽²⁾ sen tekemistä varten tarvittavien menettelyjen päätökseen saattamiseen asti.

5 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Luxemburgissa 8 päivänä lokakuuta 2014.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
M. LUPU

⁽¹⁾ Neuvoston pääsihteeri julkaisee sopimuksen allekirjoituspäivän *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

⁽²⁾ Neuvoston pääsihteeri julkaisee pöytäkirjan allekirjoituspäivän *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.